

2. Modalités de la formation à distance

La formation à distance est basée sur des cours originaux adaptés aux examens préparés. Le matériel pédagogique mis à disposition comprend les supports de cours (sous forme électronique ou imprimée) couvrant le programme de l'examen, avec publication électronique progressive des leçons (apprentissage guidé) et des évaluations régulières (exercices auto-évalués et/ou contrôles continus avec corrigés).

Toutes les communications avec les candidats se font par courrier électronique. Le candidat confirme par sa signature la validité de l'adresse e-mail indiquée.

^a **Matériel pédagogique** : Les tarifs indiqués comprennent la production du matériel pédagogique couvrant le programme demandé à l'examen sous forme imprimée (polycopiés) et/ou sa mise à disposition sous forme électronique. Les éventuels frais d'envoi sont facturés en sus.

Le matériel pédagogique est expédié en un seul envoi à l'adresse du candidat indiquée dans le contrat ; en cas d'impossibilité de distribution en raison d'une adresse erronée ou incomplète, les frais de réexpédition sont à la charge du candidat.

^b **Plateforme eLena** : Les documents pédagogiques distribués sous forme électronique sont mis en ligne progressivement durant la période de formation (apprentissage guidé). En cas d'inscription après le début de la période, les candidats ont immédiatement accès à l'ensemble des cours mis en ligne jusqu'à la date d'inscription.

L'accès à la plateforme e-learning eLena nécessite une connexion internet haut débit. Il appartient au candidat de s'assurer de l'existence de l'infrastructure adéquate à sa disposition ; l'EPSU n'est pas responsable des frais encourus.

3. Conditions d'utilisation

Les documents pédagogiques (ouvrages imprimés, documents électroniques) remis ou mis à disposition du candidat sont destinés à un usage personnel et demeurent l'exclusive propriété intellectuelle de l'EPSU. Ces documents ne peuvent en aucun cas faire l'objet d'une revente ou redistribution ou toute autre utilisation à but lucratif ou non-lucratif, sous forme électronique ou imprimée, sous peine de poursuites judiciaires.

L'utilisation de la plateforme e-learning eLena est soumise aux Conditions générales d'utilisation (CGU) faisant partie intégrante du présent contrat. Le candidat déclare les accepter sans réserve.

4. Validité et paiement

L'expédition des polycopiés et la création des accès eLena se font après validation de l'inscription par le versement des frais correspondants. Les frais d'inscription ne sont pas remboursables.

Les démarches et les frais d'inscription aux examens officiels sont à la charge du candidat.

☛ Choix du moyen de paiement :

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Paiement en Suisse au guichet postal. | ☛ Notre facture vous parviendra à l'adresse postale indiquée. |
| <input type="checkbox"/> Payé par versement direct (e-banking). * | ☛ Prière de joindre la preuve de paiement. |
| <input type="checkbox"/> Payé en ligne sur www.epsu.ch (PayPal). | ☛ Hors forfaits, une facture PayPal vous parviendra par e-mail. |

Date: Signature:

- ☛ **Documents à annexer** :
- copie d'une pièce d'identité
 - copie du diplôme secondaire, avec relevé de notes
 - CGU eLena signées

Ce contrat est à nous retourner, dûment complété et signé, avec toutes annexes demandées :
> par voie postale : **EPSU, Inscriptions eLena, rue Voltaire 12, CH-1201 Genève, Suisse** ;
> ou scanné par e-mail à : **inscriptions@epsu.ch**

* **Bénéficiaire** : EPSU Sàrl
Adresse : Rue Voltaire 12
1201 Genève

Compte postal (bulletin rose)
CCP 10-174132-2

Coordonnées bancaires (virement avec IBAN)
IBAN : CH21 0900 0000 1017 4132 2
Banque : PostFinance AG
BIC/SWIFT : POFICHBEXXX

CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION eLENA

Les Conditions générales d'utilisation (CGU) de la plateforme e-learning **eLena** fixent les règles applicables à tout élève en faisant usage (ci-après « Elève ») et définissent le cadre de distribution des documents électroniques et autre matériel par ce biais.

Art. 1 : Modalités d'accès

L'accès à la plateforme **eLena** est protégé. L'EPSU attribue à l'Elève un identifiant et un mot de passe (conjointement « codes d'accès ») indispensables pour accéder à l'espace protégé.

Les codes d'accès sont strictement personnels, confidentiels et non-transmissibles.

Chacune des connexions est enregistrée. Toute personne autre que l'Elève lui-même a l'interdiction d'utiliser les données personnelles de ce dernier pour se connecter à la plateforme.

Art. 2 : Propriété et utilisation du contenu

Les supports de formation (QCM, exercices, corrections et tout autre contenu mis à disposition de l'Elève) demeurent la propriété exclusive de l'EPSU et sont destinés à un usage strictement personnel.

Leur utilisation en-dehors de la formation suivie, reproduction autre que pour un usage personnel, distribution ou revente à des tiers sont formellement interdites sous peine de poursuites judiciaires.

Art. 3 : Fraude et sanctions

En cas de fraude par l'Elève, de quelque nature que ce soit, l'EPSU se réserve le droit de l'exclure définitivement du dispositif sans que celui-ci ne puisse prétendre à un quelconque dédommagement ou remboursement.

Sont notamment considérés comme cas de fraude :

- transmission des codes d'accès personnels à des tiers ;
- distribution à des tiers du contenu téléchargé ou imprimé depuis la plateforme **eLena** ;
- utilisation abusive des fonctionnalités de communication (messagerie, forum, réseau social) intégrés à la plateforme **eLena** ;
- intrusion ou tentative d'intrusion ou de piratage, ou toute autre utilisation illicite des ressources de la plateforme **eLena** mis à disposition.

L'Elève qui se met en situation de fraude enfreint le Règlement interne (*inter alia* art.5 « Devoir d'honnêteté » et art. 6 « Supports de cours et photocopies ») et de fait est passible de sanctions pouvant aller jusqu'à l'exclusion définitive de l'établissement.

La Direction se réserve par ailleurs le droit de retirer les accès à la plateforme **eLena** si elle estime que l'usage qui en est fait est contraire aux intentions pédagogiques, sans préavis et sans recours possible.

Art. 4 : Acceptation des CGU

Par l'utilisation à sa première connexion à la plateforme **eLena** des codes d'accès personnels qui lui ont été attribués, l'élève accepte les présentes Conditions générales d'utilisation et déclare y adhérer sans réserve.

Lu et approuvé : Date : Signature :
(nom et prénom de l'élève)